

**KADENA CIVILIAN PERSONNEL FLIGHT**  
<http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/>

Vacancy Announcement No. (求人広告番号): **50-21-05**

**Opening Date:** 23 September 2021  
**発行日:** 令和 3 年 9 月 23 日

**Closing Date/Time:** 29 September 2021 / 16:30  
**締切日・時間:** 令和 3 年 9 月 29 日  
午後 4 時 30 分

**Who May Apply (募集対象従業員):**

- MLC/IHA employees within the organization.  
募集組織内に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA employees of **Air Force/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA** in Okinawa.  
**Air Force/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA** に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA/MC employees of **Army / Marine Corps / Navy / AAFES** in Okinawa.  
**陸軍 / 海兵隊 / 海軍 / AAFES** に所属する MLC/IHA/MC 従業員

Eligible employees who are interested in being considered for the following vacant position(s) must read below instructions carefully.

**How to apply:** Please submit your applications to Kadena Civilian Personnel Flight (CPF) Japanese Staffing **by the closing date and time indicated above**. Applications should be submitted via one of below designated drop boxes:

1. Box 1: Room B-202, Building 721-A (2nd floor), Kadena Air Base
2. Box 2: Kadena Gate 1 Visitor Control Center, Building 31, Kadena Air Base

**Required documents:** KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (APPLICATION FOR KADENA V/A) and copies of required licenses/certifications if any. Application form is available on 18th Force Support Squadron Home Page at <http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/>. (Please refer to "How to fill out application form")

**Important note:** As an applicant, it is your responsibility to complete your application correctly and ensure all the required documents are attached to the application. Please limit your documents only to application and required documents. Submitted applications will not be returned.

本求人広告に記載された職種へ応募する従業員は、下記の注意事項をご確認ください。

**応募方法:** 応募書類は、**上記締切日・時間まで**に嘉手納人事課雇用係宛、以下のいずれかの投函箱へ投函してください。

1. 投函箱 1: 嘉手納飛行場、建物番号 721-A (2 階)、部屋番号 B-202
2. 投函箱 2: 嘉手納飛行場、建物番号 31、ゲート 1 ビジターコントロールセンター

**応募書類:** KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (嘉手納応募履歴書) と応募に必要な免許証・証明書等の写し。応募履歴書は第 18 フォースサポート中隊のホームページからダウンロード (PDF フォーム形式) できます。(ホームページ <http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/> を参照)。(応募書類の書き方をご参照下さい)

**注意事項:** 応募者は各自の責任において応募書類に記入漏れや不備がないかを確認し、また必要な添付書類の確認も行ってください。応募の際は必要書類のみ提出してください。提出された応募書類の返却はいたしません。

**Contact information (問合わせ先):** 632-7912 or Kadena Civilian/JN Staffing <kadena.jnstaffing@us.af.mil>

## 語学能力に関する規定の変更 Language Proficiency Level (LPL) Certificate Requirement Change

語学能力を証明する書類が必要となります。応募する職種の LPL をご確認の上、該当する証明書(コピー)を添付して下さい。**ALCPT スコアに一部変更がありますのでご確認下さい。**

### ENGLISH PROFICIENCY TEST (EPT)

LPL	TOEIC	ALCPT Prior to 8 Feb 16	ALCPT After 8 Feb 16	TOEFL			CASEC	EIKEN
				(PBT)	(CBT)	(iBT)		
4 (Exceptional)	860 – 990	86 – 100	NA	600 –	250 –	100 –	NA	1 <sup>st</sup>
3 (Fluent)	730 – 859	76 – 85	90 – 100	550 – 599	210 – 249	80 – 99	870 –	Pre-1 <sup>st</sup>
2 (Average)	550 – 729	66 – 75	75 – 89	460 – 549	140 – 209	50 – 79	560 – 869	2 <sup>nd</sup>
1 (Elementary)	400 – 549	51 – 65	65 – 74	430 – 459	120 – 139	40 – 49	475 – 559	Pre-2 <sup>nd</sup>
PRE-1 (Minimal)	350 – 399	NA	40 – 64	NA	NA	NA	NA	3 <sup>rd</sup>

### 注意事項

2006年4月18日付第5空軍の規約覚書により、直属の部下及び指揮系統下の親族雇用、さらに人選権・人事措置・職務評価に影響を及ぼす事が可能な者が親族の選抜を促す行為等が禁止されています。

親族とは、父、母、夫、妻、息子、娘、兄弟、姉妹、叔(伯)父、叔(伯)母、従兄弟(姉妹)、甥、姪、義父、義母、義兄弟、義姉妹、継父、継母、継子、継兄弟、継姉妹、異母(父)兄弟、異母(父)姉妹、祖父母、孫等。

また、応募申込書 1 ページ目下段に記載されてる項目欄(記入例を参考)が未記入の場合は書類不備とみなされますので御了承下さい。

### 記入例

アメリカ軍人又は軍属(SOFA)の扶養家族ですか? Are you a family member of a SOFA status personnel? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO	応募先の職場に家族・親戚が働いている場合は、その方の氏名をお書きください。 If any, list your family member/relatives who are employed in the command where this position is located. なし (None) 又は 浦島太郎 (伯父)	これまでに逮捕又は法律に違反して有罪の判決を受けた事がある方は詳細を記入して下さい。 Have you ever been arrested, indicted or convicted for any violation of law? If so, state complete circumstances. なし (None) 又は 窃盗・器物破損
--	--	---

これらの欄が未記入の場合は書類不備としてみなされ、面接者紹介リストには載りません。下記の署名と日付の欄も記載がない場合は書類不備となりますので、記入漏れのないようご確認下さい。

私は、募集要項の資格条件を読み、これらの条件を満たしているものと信じます。なお、本求人広告申込書を受付終了前に人事課に届くよう確認するのは私の責任であることを了解しています。本申込書中のすべての項目について、もし虚偽の記述をした場合には、直ちに解雇又は本申込書が不承認になりうることを私は承知しています。ここに記入した事柄は私の知る限り、また信じる限り事実であることの証明として署名します。  
 I have read the qualifications required for this position and believe that I meet these requirements. I also understand that it is my responsibility to ensure that my application reaches the Civilian Personnel Flight prior to the closing date. I understand that falsification of any item herein may result in the immediate termination of my employment or disapproval of my application. I place my signature in certification that the information contained herein is the truth to the best of my knowledge and belief.

申込日付 Date of Applying 24 Dec 2013	本人の署名 SIGNATURE OF EMPLOYEE Tiro Yamamoto 又は 山本 次郎	電子署名又は直筆の署名
--------------------------------------	---	-------------

## 対象者： 沖縄県内すべての MLC/IHA/MC 従業員

<b>Position Title/Series Grade/LPL</b>	Purchasing and Contract Specialist, MLC-415, BWT 1-6, LPL: 3		
<b>Work Place</b>	18 CONS/PKC, Acquisition Flight, Kadena AB	<b>Number of position(s)</b>	2
<b>Summary of duties:</b>			
<p>Serves as a Purchasing and Contract Specialist and performs pre-award contractual functions for a variety of complex services/commodity/construction contracts, difficult to define scopes of work, complex legal conditions and environmental regulations, Status of Forces Agreement (SOFA) and rigid deadlines causing additional complications. Plans the overall approach to meet contracting program objectives for procuring a wide variety of requirements. Performs market research/analysis to determine availability of the requirement; analyzes market trends, commercial practices, conditions and technological advances and determines the sources to be solicited. Determines appropriate method of procurement using a wide range of contracting methods and contract types. Analyzes contracting issues and determines recommended course of action. Applies all statutory requirements including regulations, policies, procedures, business and industry practices, market trends, Government Accountability Office (GAO) and Comptroller General decisions, public law, case law, SOFA and precedents to all acquisitions. Awards or recommends award in accordance with delegated authority. Prepares final contract to include appropriate standard clauses and special provision, final pricing and payment terms, and incentives. Executes post-award contract performance management actions on assigned contracts. Monitors and evaluates contractor performance for compliance with terms and conditions of contracts and ensures timely submission of technical progress reports and performance metrics. Executes post award contract performance management actions on a group of contracts. Monitors and evaluates contractor performance for compliance with terms and conditions of contracts and ensures timely submission of technical progress reports and performance metrics. Provides business advice and guidance to technical personnel and others on contracting work and prepares correspondence. Performs other related or incidental duties as assigned.</p>			
<b>Qualification Requirements:</b>			
<p>Qualification requirements emphasis is on the quality of experience. Applicants must reflect your application to show through sufficient experience and training that you possess the quality level of knowledge and skill necessary to perform the full range of the duties of the position at the level for which you are applying.</p> <p><b>KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES: Your qualifications will be evaluated on the basis of your level of knowledge, skills, abilities and/or competencies in the following areas:</b></p>			
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. One year of specialized experience in work related to the position to be filled at the next lower level <b>AND Bachelor's Degree in any field OR One full academic year of graduate education in any field.</b></li> <li>2. <u>Ability to speak, read and write English at fluent proficiency level: LPL-3 is required.</u></li> <li>3. Must have the knowledge of general office automation software, practices, and procedures to prepare various procurement documentations in Microsoft Outlook, Excel, PowerPoint, or PDF.</li> </ol>			
<b>Job Related Requirements:</b>			
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Must be able to complete all required Acquisition Professional Development Program (APDP) certification courses within 24 months after entrance on duty date, based on course availability.</li> <li>2. Must be able to obtain Contracting Officer's Warrant as assigned by leadership.</li> <li>3. Must have the ability to understand the Federal Acquisition Regulation (FAR), FAR supplements, and DoD Financial management regulations.</li> <li>4. Must possess working knowledge of both Simplified Acquisition Procedures and large complex contracts.</li> <li>5. Must be able to prepare, evaluate and negotiate the complex proposals (RFPs), and award the contracts IAW FAR, FAR supplements, and other pertinent regulations.</li> <li>6. Must have the skills to use the contract writing systems and Microsoft applications.</li> <li>7. Must have good people skills to work as a team.</li> <li>8. May be required to work occasional overtime, especially at the end of the fiscal year.</li> <li>9. May be required to travel TDY for training.</li> <li>10. May have to work overtime when requested.</li> </ol>			
<b>Work Schedule:</b> Mon-Fri (40 hours per week), 0730-1630 (Recess: 1130-1230)			
<b>Required document 必要書類:</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> KADENA AB Form 1EJ, 20090413 <input checked="" type="checkbox"/> <b>Copies of English Proficiency Test for LPL requirement, see page 2 語学能力を証明する書類のコピー (2 ページ参照)</b> <input checked="" type="checkbox"/> Copies of certificate(s)/unofficial transcript 証明書・成績証明書のコピー: As underlined above 上記下線部参照 *** Unofficial transcript required.			
<b>* 下線の必要書類のみ提出してください.</b>			